



## SEHR GEEHRTE FRAU VERENA SCHWEITZER,

Im aktuellen Newsletter werden Sie über das UNIQA Europe Youth Top-10 sowie Neuigkeiten im österreichischen Tischtennis informiert.



## UNIQA EUROPE YOUTH TOP-10

Von 28.-30. Jänner 2011 findet im Multiversumkomplex die erste internationale Großveranstaltung statt. Beim UNIQA Europe Youth Top-10 erwarten die Zuschauer spannende Wettkämpfe der europäischen Zukunftshoffnungen.

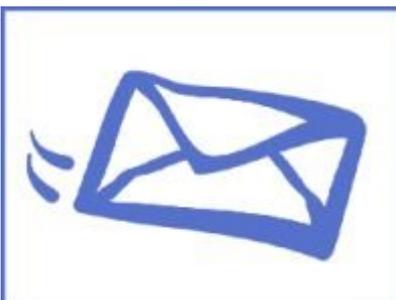
[lesen Sie mehr](#)



## STAATSMEISTERSCHAFTEN 2011

Die Österreichischen Staatsmeisterschaften 2011 werden am 5./6. März in Wels stattfinden.

[lesen Sie mehr](#)



## BUNDESLIGA-MITTEILUNGEN

Die aktuellen Bundesliga-Mitteilungen sind ab sofort abrufbar.

[lesen Sie mehr](#)



## GEBURTSTAGSWÜNSCHE

Der stellvertretende Präsident des Österreichischen Tischtennis Verbandes, Ing. Gerhard Enders, feierte am 16. Jänner seinen 70. Geburtstag.

[lesen Sie mehr](#)

---

**LIEBHERR**

**BONIC**

**Ströck**

Österreichischer Tischtennis Verband, A-1040 Wien, Prinz Eugen Straße 12

Tel: +43 1 505 28 05, Fax: +43 1 505 90 35, [tt@oettv.org](mailto:tt@oettv.org)

---

©Österreichischer Tischtennis Verband. Alle Rechte vorbehalten

---

# BUNDESLIGA-MITTEILUNGEN, 19. Jänner 2011

## BUNDESLIGA DAMEN, Frühjahrsdurchgang, 2. Sammelrunde (Runden 4 – 6)

Ausrichter: TTC Villach  
Termin: 5./6. Februar 2011  
Austragungsort: Sporthauptschule Villach Lind, Rudolf-Kattnig-Straße 4, 9500 Villach  
Hallenöffnungszeiten: Samstag 13.00 h, Sonntag 8.00 h;  
Geräte: Tische: Joola grün und blau, Bälle: Tibhar weiß;  
Rundeneinteilung: Runde 4: Samstag, 5. 2. 2011, 14.00, Runde 5: Sam., 6. 2. 2011, 17.00, Runde 6: Sonntag, 6. 2. 2011, 9.00;  
Schiedsrichter: OSR: German PICHLER, SR: Ernst, KOFLER, Thomas JESSENIG, Norbert MATIZ, Robert NEKAM, Wigant OMELKO, Rupert, SCHNABL;  
Spieleitung: Werner FEUERABEND, T: 0650/7101385  
Quartiere: Hotel-Gasthof Kramer, Italienerstraße 14, 9500 Villach, T: 04242/24953, F: 04242/24953-3, E: [info@hotelgasthofkramer.at](mailto:info@hotelgasthofkramer.at)  
Gasthof Steirerhof, Warmbader Straße 4, 9500 Villach, T: 04242/54423, F: 04242/55999, E: [office@steirerhof.biz](mailto:office@steirerhof.biz)

## SCHIEDSRICHTERBESETZUNGEN

### Superliga Herren, Challenge Play-off:

STOC – PUCO: Ruderman (OSR), Herzog;

### 1. Bundesliga Herren, 4. Runde

OBWT – WEL1: Hampel, Schwab;  
KAP1 – WALD: Nitz, Pislaru;  
LALO – LAVA: Ast, Fuchs;  
STOC – LIG1: Wittmann, Sarma;  
FROB – INN1: Hametner, Folger;  
MAUT – SALZ: Waizinger, Bongelli;

### 1. Bundesliga Herren, 5. Runde

KAP1 – WEL1: Hampel, Nitz;  
OBWT – WALD: Focke, Moises;  
STOC – LAVA: Ast, Feilmayr;  
LALO – LIG1: Neuwirth, Rubick;  
MAUT – INN1: Matzenberger, Stellnberger;  
FROB – SALZ: Hametner, Wellinger;

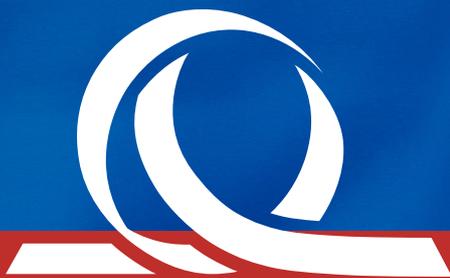
### 2. Bundesliga Herren, 2. Runde:

GUMP – WMLE: Keller, Ruderman;  
GUNT – NEUD: Rischka, Trumha;  
SKLW – WEL2: Sturm, Kawian;  
KOGÉ – ALTS: Binder, Hild;  
LAND – SAAL: Waldhauser, Schnabl;  
LIG2 – INN2: Focke, Schuster;  
BIES – NEUS: Gränitz, Schacherl;  
KUCH – LEOB: Palnstorfer, Jobst;

### 2. Bundesliga Herren, 3. Runde

GUMP – NEUD: Scharnagl, Umgeher;  
GUNT – WMLE: Ruderman, Schabasser;  
SKLW – ALTS: Kawian, Werner;  
KOGÉ – WEL2: Sturm, Spevacek;

LIG2 – INN2, 2. BL-HE, 2. Runde, auf 12. 2. 2011, 15.00 h;  
LIG2 – SAAL, 2. BL-HE, 3. Runde, auf 13. 2. 2011, 10.00 h.



# UNIQA EUROPE YOUTH TOP-10

## 28. - 30. Jänner 2011

### Werner Schlager Academy

im Multiversum, Möhringgasse 2-4, 2320 Schwechat

Kartenhotline: +43 (0) 170107-0  
+43 (0) 664 60230 60230  
Mo - Do 9.00 - 17.00 Uhr  
Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
Oder unter: karten@mvs.w.at  
Einzelticket 5,- EUR  
Kombiticket 10,- EUR (28.-30.01.2011)



Infos unter: [www.youthtop10.com](http://www.youthtop10.com), [www.oettv.org](http://www.oettv.org) und [www.ettu.org](http://www.ettu.org)

---

# UNIQA Europe Youth Top 10

Von 28.-30.1.2011

treffen Europas beste U18- und U15-SpielerInnen beim UNIQA Europe Youth Top 10 in Schwechat aufeinander. Die erste internationale Tischtennis-Großveranstaltung im WSA/Multiversum-Komplex verspricht spannende Wettkämpfe auf hohem Niveau. Der regierende U15-Europameister Leonardo MUTTI/ITA und die aktuellen U18- und U15-Europameisterinnen (Petriša SOLJA/GER bzw. Bernadette SZÖCS/ROU) werden ebenso am Start sein wie die beiden Top 10-Titelverteidiger Tristan FLORE/FRA sowie Bernadette SZÖCS/ROU.

Nähere Informationen zum Ticketkauf (Start 18.1.) finden Sie [hier](#).

Weitere Details finden Sie auf der [Veranstaltungshomepage](#).

17.01.2011 09:38

---

---

# Geburtstagswünsche

Der stellvertretende Präsident



des Österreichischen Tischtennis Verbandes, Ing. Gerhard Enders, feierte am 16. Jänner seinen 70. Geburtstag. Der ÖTTV gratuliert seinem langjährigen Funktionär ganz herzlich und wünscht für die Zukunft Gesundheit und viel Energie für weitere Aufgaben.

---



# 81. ÖSTERREICHISCHE TISCHTENNIS STAATSMEISTERSCHAFTEN 2011



Samstag, 5. März 2011 bis Sonntag, 6. März 2011  
Sporthalle Vogelweide – 4600 Wels

- Veranstalter: Österreichischer / Oberösterreichischer Tischtennisverband
- Ausrichter: SPG WALTER Wels
- Ehrenschutz: Landeshauptmann Dr. Josef PÜHRINGER  
Bürgermeister Dr. Peter KOITS  
Vizebürgermeister Hermann WIMMER
- Austragungsort: Sporthallen Vogelweide, Porzelingasse 44-46, 4600 Wels
- Turnierpräsidium: Der Präsident des ÖTTV Dr. Gottfried FORSTHUBER  
sowie alle Präsidenten der Landestischtennisverbände.
- Turnierleiter: Gerhard DEMELBAUER
- Turnierleitung: Helmut GRUBMÜLLER, Rudolf BRÄUML, Bernhard KAMMERER
- Turnier – Jury: Die Turnier-Jury steht unter dem Vorsitz des Sportausschuss - Delegierten (seinem Stellvertreter) und setzt sich weiters aus dem Turnierleiter, einem Oberschiedsrichter und allen anwesenden Mitgliedern des Engeren Sportausschusses zusammen.
- Oberschiedsrichter: Josef WAITZINGER
- ÖTTV – Delegierter: wird vom SPA nominiert
- Finanzen: Johann BRÄUML
- Presse: Mag. Bernhard HUMER
- Organisation: SPG WALTER Wels
- Bewerbe: *Titelverteidiger:*  
Herren – Einzel Robert GARDOS()  
Damen – Einzel Jia LIU (OÖ)  
Herren – Doppel Mathias HABESOHN / Christoph SIMONER (OÖ/St)  
Damen – Doppel Jia LIU/ Martina PETZNER (OÖ)  
Mixed – Doppel Jia LIU / Bernhard PRESSLMAYER (OÖ)
- Spielzeiten: Samstag, 5. März 2011: 9 – 20 Uhr  
Sonntag, 6. März 2011: 9 – 15 Uhr , anschließend Finalsspiele  
Hallenöffnung : Samstag und Sonntag - jeweils 1 Stunde vor Spielbeginn
- Startberechtigung: Startberechtigt sind alle österreichischen Staatsbürger/innen, welche die Spielberechtigung für einen ITTF - Mitgliedsverband haben und durch ihren regional zuständigen LTTV genannt werden. Nicht-Österreicher/innen sind start-berechtigt, wenn sie vor Vollendung des 16. Lebensjahres die Spielberechtigung für einen ÖTTV – Verein erhalten haben und die Startberechtigung für die österreichische Nationalmannschaft besitzen.  
**Für Mitglieder der A-Kader des ÖTTV der Allgemeinen Klasse besteht Startverpflichtung.**  
Für die Altersklasse U 13 startberechtigte Aktive sind dann spielberechtigt, wenn sie bei einer der beiden den ÖSTM vorangegangenen Nachwuchs-Superligen bei den Burschen zumindest in der Gruppe 3 bzw. bei den Mädchen in der Gruppe 2 spielberechtigt waren.
- Austragungsart:  
Einzelbewerbe: Die Vorrunden der Einzelbewerbe werden - jeder gegen jeden - auf 3 Gewinnsätze ausgetragen. Die Sieger der Vorrundengruppen werden nach Abschluss aller Vorrundenspiele des betreffenden Bewerbes durch die Turnierjury gemäß den Bestimmungen für internationale Veranstaltungen (3.6.3) zugelost. Die Hauptrunden werden nach einfachem k.o.-System, auf 4 Gewinnsätze, gespielt.
- Doppelbewerbe: Die Doppelbewerbe werden nach einfachem k.o.-System, auf 3 Gewinnsätze, ausgetragen.
- Setzung: Die Titelverteidiger werden, sofern sie am Start sind, im betreffenden Bewerb als Nr. 1 gesetzt. Die weitere Setzung erfolgt analog zu den Bestimmungen für internationale Veranstaltungen (3.6.3).

- Zeitplan:** Der vorgegebene Zeitplan ist einzuhalten. Unabhängig von dem, durch den Ausrichter vor der Veranstaltung übermittelten Zeitplan sind die Teilnehmer/innen verpflichtet, die im Spiellokal ausgehängten, erforderlichenfalls modifizierten, Zeitpläne zu beachten. Spieler/innen, welche zum durch die Auslosung festgesetzten Zeitpunkt bei dem angegebenen oder durch die Turnierleitung ausgerufenen Tisch nicht spielbereit sind, verlieren das betreffende Spiel. Alle Starter/innen bzw. deren Landestischtennisverbände / Vereine erhalten mit der Auslosung einen Zeitplan. Diese Unterlagen sind auch über das Internet abrufbar (Links von [www.oettv.org](http://www.oettv.org) bzw. [www.ooettv.at](http://www.ooettv.at) ).
- Proteste:** Proteste, welche nicht in den Entscheidungsbereich der Oberschiedsrichter fallen, sind bei der Turnierleitung an die Turnierjury einzubringen. Die Turnierjury entscheidet so rasch wie möglich und endgültig über den Protest.
- Nennungen:** Sind an die zuständigen LTTV zu richten, die diese dann ausschließlich in elektronischer Form (mittels online Formular) an das ÖTTV Sekretariat übermitteln.
- Nennschluss:** Freitag, 4. Februar 2011 (Datum des Einlangens beim ÖTTV - gilt für die LTTV).  
Nachnennungen sind bis zum Tag vor der Auslosung möglich.  
Für eine Nachnennung wird dem LTTV ein Nenngeldaufschlag in der Höhe von 100% in Rechnung gestellt.
- Nenngeld:** Pauschal € 36,- je Teilnehmer/in . Das Nenngeld ist auch bei Nichtantreten - aus welchem Grund immer - zu entrichten und entweder vor der Veranstaltung auf das Bankkonto der SPG WALTER Wels Tischtennis (Allgem. SparkasseOÖ., BLZ: 20320, Konto – Nr. 11102014691) zu überweisen oder vor Beginn der Veranstaltung bar zu bezahlen.
- Auslosung:** Donnerstag, 10. Februar 2011 – 10.00 Uhr, im ÖTTV - Sekretariat, unter der Leitung eines Mitgliedes des Sportausschusses. Die Setzung erfolgt an Hand der aktuellen Setzungslisten.
- Absagen:** Sind dem ÖTTV - Sekretariat (Tel. 01 505 28 05 bzw. Fax 01 505 90 35) bis längstens Freitag, den 4. März 2011, 12 Uhr, zu melden.
- Spielgeräte:** Tische : Donic blau                      Netze : Donic                      Bälle : Donic \*\*\* weiß
- Schlägerkleben:** Ist ausschließlich in den dafür vorgesehenen und entsprechend gekennzeichneten Nebenräumen des Spiellokales gestattet. Zuwiderhandelnde werden durch die Oberschiedsrichter von der weiteren Turnierteilnahme ausgeschlossen.
- Anti Doping Bestimmung:** Es gelten die Anti Doping Bestimmungen des ÖTTV und das Österreichische Anti Doping Gesetz. Alle Teilnehmer/innen, deren Vereine und LTTV verpflichten sich mit der Abgabe der Nennung, die Anti Doping Bestimmungen des ÖTTV zu akzeptieren ([www.nada.at](http://www.nada.at))
- Startnummern:** Die aufgelegten Startnummern müssen verpflichtend getragen werden.
- Haftung:** Die Teilnahme an der Veranstaltung erfolgt auf eigene Gefahr. Veranstalter und Ausrichter haften in keiner Weise für Unfälle jeglicher Art, ebenso wenig für abhanden gekommene Wertgegenstände oder Kleidungsstücke.
- Preise:** Offizielle Medaillen der Österreichischen Bundessportorganisation, sowie Ehrenpreise des Landes OÖ. und der Stadt Wels.
- Regulativ:** Das ÖTTV - Handbuch mit der Turnierordnung und den Int. Tischtennis-Regeln sowie die Bestimmungen für die Durchführung von Österr. Staatsmeisterschaften gelten ergänzend zu den Bestimmungen dieser Ausschreibung.
- Quartiere:** Euro Hotel, Hauptstr. 1, 4642 Sattledt, Tel. 07244 2020630, e-mail: choerzig@azimuthhotels.com  
Aktivhotel Wahlmüller, Kirchdorferstr. 22, 4642 Sattledt, Tel. 07244 8812, Fax: 07244 8812 25  
e-mail: [office@aktivhotel-wahlmueller.com](mailto:office@aktivhotel-wahlmueller.com)  
**Bei Euro Hotel und Aktivhotel Wahlmüller sind Zimmer bis 14.1.2011 vorreserviert! Bitte rechtzeitig reservieren!**  
Tourismusverband Wels ( [www.stadtmarketing-wels.at](http://www.stadtmarketing-wels.at) ) Tel. 07242 43495, Fax: 07242 47904  
**Achtung! Zur gleichen Zeit findet die Energiesparmesse in Wels statt. Da Wels bei dieser Messe ausgebucht ist, ersuchen wir so bald wie möglich die Quartiere zu bestellen!**
- Verpflegung:** Buffet in der Sporthalle.
- Ärztliche Betreuung:** Rotes Kreuz und Landeskrankenhaus Wels.

Der OÖ – Tischtennisverband und die SPG WALTER Wels wünschen allen Aktiven und Funktionären eine gute Anreise sowie einen angenehmen Aufenthalt im Bundesland Oberösterreich und in der Sportstadt Wels.

LAND – INN2: Köpf, Moritz;  
LIG2 – SAAL: Nalukowy, Pislaru;  
BIES – LEOB: Mistlberger, Bux;  
KUCH – NEUS: Trepke, Palnstorfer;

### **KADERÄNDERUNG und ERGÄNZUNG**

FROB, SULI-DA +Meister-Play-off: 1. ISHIGAKI Yuka (*JAP*), 2. LIU Jia, weiters lt. Datenblatt;  
SKLW, 2. BL-HE: 1 – 6 lt. Datenblatt, 7. Cristian PANA (*ROU*), 8. Tomas SESTAK (*SVK*), 9.  
\*Andreas BLÖSCHL, 10. \*Roland WUKOVITS, 11. \*Taro MORIKAWA, 12. \*Thomas POPP,  
13. \*KUAN Ngai Cheng, 14. Peter RAIDL, 15. Günter GÖSSLER;  
WEL1, 1. BL-HE: 1–3 lt. Datenblatt, 4. Zsolt PETÖ, 5. Christ. REITER, weiters lt. Datenblatt;  
WEL2, 2. BL-HE: 1. Zsolt PETÖ, 2. \*Dominique Plattner, weiters lt. Datenblatt;

### **DATENBLATTÄNDERUNGEN**

KUCH, 2. BL-HE: Änderung des Vereinsnamens auf: TTC Raiffeisen Kuchl  
LIG2, 2. BL-HE, Spiellokal: Tische: Tibhar, blau;

### **EINSPRUCH gegen STRAFBEGLAUBIGEN**

Dem Einspruch von UTTC Langenlois gegen die am 30. 12. 2010 veröffentlichten  
Strafbeglaubigungen der Spiele der 1. BL-HE, LALO – WALD (Runde 10) und LALO – WEL1  
(Runde 11) mit **0:7**, wurde vom Erweiterten Bundesliga-Ausschuss mehrheitlich  
stattgegeben. Es sind daher die beiden erzielten Ergebnisse von jeweils **1:6** gültig. Es wird  
darauf hingewiesen, dass diese Entscheidung noch nicht rechtskräftig ist, da dagegen eine  
Berufung noch möglich ist.

### **ORDNUNGSSTRAFEN**

(Fälligkeitstermin 9. 2. 2011, Konto-Nr. 267104868/00 Bank Austria, BLZ 12000)

In Ausübung von § 48 (5) b) + c) REG. werden in Übereinstimmung mit den bisher  
vorliegenden Schiedsrichterberichten für das Sportjahr 2010/2011, über die angeführten  
Spieler wegen disziplinarischen Fehlverhaltens folgende Ordnungsstrafen verhängt, die zum  
oben genannten Termin zu begleichen sind:

Euro 100,--: Peter Sebestyen (FROB), 3 gelbe Karten  
Euro 100,--: Norbert Kallai (ALTS), 3 gelbe Karten;  
Euro 100,--: William Maybanks (ALTS), 3 gelbe Karten;  
Euro 100,--: Stefan Sellmeister (NEUD), 3 gelbe Karten;  
Euro 100,--: Alexander Chen (WMLE), 3 gelbe Karten;  
Euro 100,--: Markus Ensbacher (NEUS), 3 gelbe Karten;  
Euro 300,--: Richard Korbel (NEUS), 6 gelbe Karten;  
KAP1, 1. BL-HE: Euro 15,--, Punkt 11 g) BLDB (keine Interneteingabe, Runde 1)  
SALZ, 1. BL-HE: Euro 15,--, Punkt 11 g) BLDB (keine Interneteingabe des  
Verlegungsdatums, Runde 1)  
FROB, 1. BL-HE: Euro 15,--, Punkt 11 g) BLDB (keine Interneteingabe des  
Verlegungsdatums, Runde 1)

### **SPIELVERLEGUNGEN**

WALD – MAUT, 1. BL-HE, 2. Dg., Runde 6, auf 13. 3. 2011, 10.00 h;  
WEL1 – FROB, 1. BL-HE, 2. Dg., Runde 6, auf 13. 3. 2011, 10.00 h;  
WEL1 – MAUT, 1. BL-HE, 2. Dg., Runde 7, auf 12. 3. 2011, 13.00 h;  
WALD – FROB, 1. BL-HE, 2. Dg., Runde 7, auf 12. 3. 2011, 15.00 h;  
OLY – NEUD, 2. BL-DA, 2. Dg., Runde 13, auf 1. 4. 2011, 18.00 h;  
WEL2 – ALTS, 2. BL-HE, 1. Runde, auf 4. 2. 2011, 18.00 h;